Estratégia Concursos

Aula 00

Inglês p/ ABIN (Agente de Inteligência)

2020 - Pré-Edital

Autor:

Ena Smith

19 de Maio de 2020

AULA 00 - DEMONSTRATIVA

SUMÁRIO RESUMIDO	PÁGINA
Apresentação	2
Cronograma e Conteúdo Programático	5
Dicas e Técnicas de Interpretação de Textos	6
Texto 1, Questões Comentadas e Tradução	18
Texto 2, Questões Comentadas e Tradução	28
Texto 3, Questões Comentadas e Tradução	32
Texto 4, Questões Comentadas e Tradução	38
Texto 5, Questões Comentadas e Tradução	46
Resumo da Aula	53
Vocabulários	54
Lista de Questões Apresentadas	56
Gabaritos	64

APRESENTAÇÃO DO CURSO

Seja bem-vindo (a) a este curso de LÍNGUA INGLESA, desenvolvido para permitir uma preparação completa para o concurso da ABIN (Agência Brasileira de Inteligência). O nosso curso vai focar em questões da provável elaboradora, que é o CESPE.

Este material consiste de:

- **Curso completo de Inglês em vídeo**, onde haverá resolução de provas e na medida do possível ressaltado como o assunto de teoria é cobrado na prova;
- **Curso escrito completo (em PDF)**, formado por **6 aulas** onde será explicado todo o conteúdo teórico do último edital, além de serem apresentadas várias questões resolvidas, em especial aquelas exigidas em provas;
- **Fórum de dúvidas**, onde você pode entrar em contato direto com os professores quando julgar necessário. **Importante: O fórum destina-se a tirar dúvidas referente ao curso.**

Neste curso você conseguirá economizar bastante tempo, pois você poderá estudar conforme a sua disponibilidade de tempo, em qualquer ambiente onde você tenha acesso a um computador, tablet ou celular, e evitará a grande perda de tempo gerada pelo trânsito das grandes cidades. Isso é importante para todos os candidatos, mas é especialmente relevante para aqueles que trabalham e estudam. O número de pessoas que têm estudado para concursos via on-line tem crescido rapidamente, é um modo prático de estudo no conforto do lar, num horário mais conveniente. Tenho certeza que você terá proveito na disciplina que ministro.

Já faz tempo que você não estuda Inglês do ensino médio? Não tem problema, este curso também te atende perfeitamente. Isto por que você está adquirindo um material bastante completo, onde você poderá trabalhar cada assunto em aulas escritas e vídeos, e resolver uma grande quantidade de exercícios, sempre podendo consultar as minhas resoluções e tirar dúvidas no fórum. Assim, é plenamente possível que, mesmo tendo dificuldades em Inglês e estando há algum tempo sem estudar esse tema, você consiga um ótimo desempenho na prova. Obviamente, se você se encontra nesta situação, será preciso investir um tempo maior e dedicar-se bastante ao conteúdo do nosso curso.

Veja como são compostas as aulas em pdf:



APRESENTAÇÃO PESSOAL

As aulas em vídeo serão administradas pelo **professor Roberto Witte** e as aulas em pdf pela ***professora Ena Loiola***. Seguem abaixo os nossos currículos para que você possa nos conhecer melhor.

Roberto Witte: formado em ciências econômicas pela FEA-USP, instrutor de língua inglesa desde 1983, instrutor e palestrante na área de concursos públicos desde 1994 e de Técnicas de Estudos. Tem aprimorado técnicas de ensino e desenvolvido métodos para alunos de diferentes áreas, cursos preparatórios para concursos públicos, aulas para executivos, cursos "*in-company*", traduções técnicas e versões para o inglês. Já lecionou por mais de 40.000 horas para mais de 50.000 alunos. Instrutor do Conselho Regional de Contabilidade - SP *(inglês)*. Possui método próprio de conversação para brasileiros. Sócio-proprietário da **InHouse Idiomas – Treinamento e Consultoria (www.inhouseidiomas.com)**.

- **Central de Concursos** *(SP). Presencial (1994 – 2017)*
- **Eu Vou Passar** *(PE) – (2012 – presente)*
- **Canal dos Concursos** *(RJ). Aulas online (2008-2010)*
- **Curso Aprovação** *(Curitiba). Satélite – (2004 – 2006)*
- **Grupo A** - *(2017 – presente)*
- **Getussp** - *(2012 – presente)*
- **Curso Aprovação (Curitiba)** *– (2006 – 2007)*
- **Federal Concursos** *(SP). Online (2010)*
- **Ordem dos Economistas do Brasil** – Desenvolveu e coordenou cursos voltados à preparação de candidatos à prova de BACEN pela. *(Presencial 2005 – 2006)*

Autor das seguintes obras:

- **"Business English – a practical approach"**, Ed. Saraiva (SP), 2003
- **"Presentations and Meetings in English - a practical approach"**, Ed. Saraiva(SP) , 2005
- **"Inglês para Concursos Públicos"**, editora Impetus (RJ), 2010
- **"Inglês para Concursos – textos Avançados",** editora Impetus 2012
- **"Inglês para a Carreira Diplomática"**, editora Impetus, 2013
- **"Lighthouse Business Dictionary,** editora Pezco, 2014

Ena Loiola - Cursos Superiores:

- Creative Writing English course - Sinclair College - Ohio – EUA.
- Advanced English course - Sinclair College - Dayton - OH – EUA.
- Classificada por duas vezes (GPA 4.0) na *US Dean's Honor List* (Lista de Honra Acadêmica Americana) do Sinclair College - Ohio – EUA.
- English Composition Course I e II - Sinclair College - OH – EUA.
- Technology Training - Cengage - Massachusetts – EUA.
- Graduada em Geografia Bacharelado UECE.

Outros:

- Formada em Língua Inglesa Cultura Britânica UFC.
- Como servidora pública, foi funcionária municipal e federal em Fortaleza (CE).
- Foi professora em cursos presenciais de Língua Inglesa e pré-vestibular (CE) e (RO).
- Foi professora de Inglês no curso online EuVouPassar.

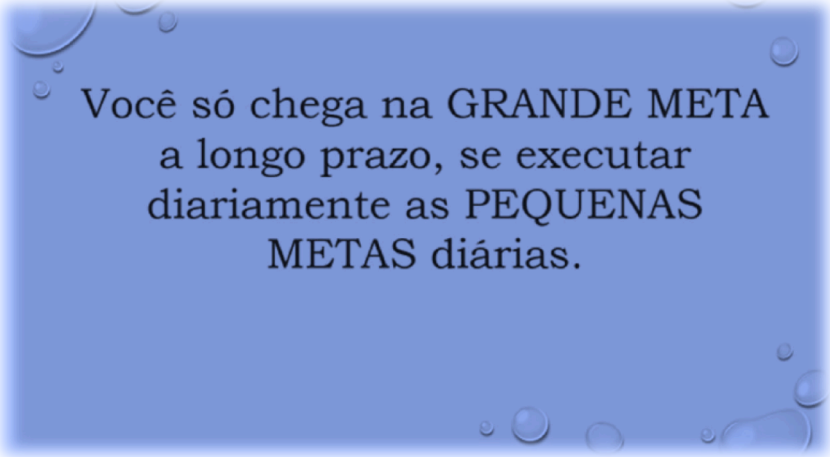
Cronograma de Aulas

Vejamos a distribuição das aulas:

AULAS	TÓPICOS ABORDADOS	DATA
Aula 00	Técnicas de Interpretação de Textos	19/05
Aula 01	Formação de frases, Substantivos, Artigos, Pronomes	30/05
Aula 02	Adjetivos, Advérbios e Afixos	19/06
Aula 03	Conjunções, Verbos Frasais, Auxiliares e Modais	30/06
Aula 04	Tempos Verbais (Parte 1)	19/07
Aula 05	Tempos Verbais (Parte 2)	30/07
Aula 06	Expressões Idiomáticas	19/08

Essa é a distribuição dos assuntos ao longo do curso. Eventuais ajustes poderão ocorrer, especialmente por questões didáticas. De todo modo, sempre que houver alterações no cronograma acima, vocês serão previamente informados, justificando-se.

Fique tranquilo (a), juntos desvendaremos "os mistérios" das provas de Inglês, e essa disciplina não será nenhum obstáculo à sua aprovação. E mesmo que nesse momento você ache que seja, despreocupe-se e passe a pensar assim: O obstáculo existe para ser vencido! Nesse curso a princípio - aula 00 - nos concentraremos nas técnicas de interpretação, abrangeremos nas aulas seguintes os principais itens relevantes da gramática da Língua Inglesa.



DICAS E TÉCNICAS DE INTERPRETAÇÃO DE TEXTOS

1 - Considerações Iniciais

ANTES DE INICIARMOS COM AS TÉCNICAS DE INTERPRETAÇÃO, vamos aprender algumas dicas e macetes para estudarmos inglês de forma mais eficiente. Observe:

NÃO DEIXE DE LER O QUE VEM A SEGUIR.



Sabendo que você têm outras disciplinas a estudar - e algumas até com peso maior – vamos passar algumas ideias para você utilizar seu tempo.

COMO ESTUDAR INGLÊS PARA CONCURSOS

Todo mundo estuda, com muito afinco, as matérias que têm peso maior. Então, inglês pode ser o diferencial na hora de somar todos os pontos, concorda? Bom, depois de décadas na área de concursos, o Prof. Roberto e eu pensamos nas seguintes tabelas.

SE VOCÊ É UM (A) CONCURSEIRO (A) QUE TRABALHA DURANTE O DIA.

PRIMEIRO PASSO: escolha um texto que tenha um nível compatível com o seu conhecimento de inglês e estude-o durante uma semana inteira (observe o passo a seguir).

SEGUNDO PASSO: a cada hora trabalhada, leia o equivalente a 10 sentenças deste texto. Siga a seguinte tabela para estudar no seu horário de trabalho, sem prejudicar seu desempenho profissional, é claro! Vamos supor que você comece

seu expediente às 8 horas da manhã. Muito bem, siga as instruções da tabela abaixo.

Tempo gasto	Quando ler	Leia 10 sentenças
50 segundos	Antes de começar a trabalhar	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 9 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 10 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 11 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 12horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Quando voltar do almoço	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 14 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 15 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 16horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 17 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
50 segundos	Às 18 horas	Leia o equivalente a 10 sentenças
Tempo gasto total 9,17 minutos		Total de sentenças lidas em um único dia = 110 sentenças

Você há de concordar que ler 110 sentenças em aproximadamente 9 minutos por dia é um excelente resultado no final de um só dia. Porém, pensamos que isso é o MÍNIMO que você deverá fazer, ou seja, quanto mais tempo você tiver para se dedicar ao inglês, melhor. Você é a pessoa que melhor sabe das suas condições e necessidades para se dedicar ao estudo do inglês.

SE VOCÊ É UM (A) CONCURSEIRO (A) QUE NÃO TRABALHA DURANTE O DIA E TEM CONDIÇÕES DE SE DEDICAR MAIS A FUNDO.

PRIMEIRO PASSO: dependendo do seu conhecimento de inglês, escolha a parte do curso que vai te atender de forma mais adequada. Em outras palavras, se você for iniciante, e quer começar sua preparação pela parte teórica gramática, inicie pela Aula 00. Caso você perceba que você não tem dificuldade com a parte teórica da Aula 00, passe para a Aula 01 e assim por diante. Caso você já tenha conhecimentos mais sólidos de inglês, você pode começar pelos textos da Aula 00 e testar se você consegue entender o texto. Caso esteja muito fácil, passe para o texto seguinte, e assim por diante.

SEGUNDO PASSO: muitos (as) concurseiros (as) gostam de estudar somente pelo pdf, outros (as) pelos pdf + vídeo-aula e muitos (as) pelas vídeo-aulas. Se você só estuda pelo pdf, então pode parar de ler aqui. MAS, caso você considere as vídeo-aulas um bom recurso, recomendo que você siga os próximos passos. Vamos lá.

TERCEIRO PASSO: muito bem, você decidiu que vai utilizar o pdf e as vídeo-aulas, ótimo, parabéns. Nossa recomendação: ANTES de assistir à vídeo-aula, leia o conteúdo que vai ser abordado naquela determinada vídeo-aula. Em outras palavras, quando você escutar o professor na vídeo-aula, você vai se sentir mais à vontade e seu cérebro vai assimilar mais facilmente o que eu estiver ensinando (faça o teste, vai ficar muito claro para você).

QUARTO PASSO: sempre assista às aulas com lápis e papel na mão e anote o que você considerar importante. Por se tratar de um idioma estrangeiro, anote todas as palavras novas e suas traduções.

QUINTO PASSO: à noite, antes de dormir, leia o conteúdo que você teve na vídeo-aula. Não é para estudar a fundo, mas leia por uns 6 ou 7 minutos, não mais do que isso. A ideia é relembrar o que você estudou durante o dia e deixar seu cérebro "ruminar" essa matéria durante o seu sono. A neurociência já descobriu que o cérebro aprende durante o sono. Sendo assim, alimente seu cérebro com inglês antes de você adormecer.

SEXTO PASSO: de manhã, no dia seguinte, antes de levantar da cama, leia novamente o que você leu antes de adormecer na noite anterior. Faça isso por 3-4 dias consecutivos com o mesmo texto e depois passe para outro texto.

Depois de algumas semanas, você vai adquirir o hábito de estudar inglês antes de dormir e depois de acordar. Você vai perceber um grande progresso.

Bom, agora vamos começar com os 3 tipos básicos de memória. Na aula em vídeo o prof. Roberto Witte vai explicar sobre os três tipos de memória. Anote no quadro que segue.



Importante: Quando estiver acompanhando as vídeo-aulas, fotografe os slides com seu celular de modo a registrar aquele slide. Assim, você poderá consultá-lo rapidamente em qualquer lugar e fazer uma revisão rápida da matéria.



Durante o curso vamos compartilhar com você um resumo da análise que temos feito das provas de Língua Inglesa elaboradas pelo CESPE. Esse estudo meticuloso já acontece naturalmente cada vez que preparamos uma aula. Procuramos refletir no conteúdo dos cursos toda nossa experiência que temos adquirido com resolução de provas de diversos concursos

públicos durante muitos anos. E é com muita propriedade que trazemos para você todas as informações que seguem, pois conhecemos muito bem a "personalidade" da banca. Temos ministrado diversos cursos aqui no Estratégia para todos os concursos públicos de todas as bancas. Portanto, temos **um raio X das provas de Inglês** em áreas diversas. Conhecemos também o outro lado, que é o perfil dos candidatos, conhecemos suas ansiedades, dúvidas, erros e acertos. Nosso intuito é que você faça uma autoanálise e reconheça a necessidade de preparar-se **com antecedência** não apenas nas outras disciplinas, mas **também na Língua Inglesa**.



Segue abaixo um quadro que preparei especialmente para essa aula. Ele traz algumas palavras e seus sinônimos que sempre caem nas provas de Inglês de áreas diversas.

Vocabulário	Sinônimos	Tradução
allow	permit, acknowledge	permitir, autorizar, reconhecer
assessment	evaluation	avaliação
average	typical	típico, comum
boost	push up	encorajar, estimular
budget	finances, plan	orçamento
choose	pick	escolher
customs	tax payable on imported goods	alfândega, impostos
customs clearance		despacho aduaneiro
decrease	fall, drop, slow, slash, slump, tumble, dwindle	diminuir, cair, declinar, definhar, decrescer; queda, baixa
duty	tax, levy	dever, obrigação, imposto
fee	rate	taxa

fine	financial penalty	multa, multar
GDP	gross domestic product	PIB (Produto Interno Bruto)
goods	merchandise	mercadorias, produtos
growth	development	crescimento, desenvolvimento
halt	stop, cease	parar, cessar
improve	enhance	melhorar
income	salary, wages, gains	salário, remuneração
income tax		imposto de renda
increase	go up	aumentar
interests	profits, dividends	juros
loan	lending	empréstimo
manage	run	administrar
raise	boom, increase, swell	aumentar, crescer, expandir
research	investigate	pesquisa, pesquisar
sluggish	slow	lento
tax	levy, duty, excise	imposto, arrecadação, arrecadar
tax evasion	dodging, tax dodge	sonegação fiscal, evasão fiscal
tax haven		paraíso fiscal
tax shelter		Isenção fiscal
tax withholding		retenção de imposto
tax-filling season		temporada de declaração de imposto

taxpayer	filer	contribuinte
turmoil	disturbance	instabilidade, turbulência
wage	income	salário, remuneração

2 – Técnicas de Interpretação de Textos

O primeiro passo para interpretar bem um texto é entendê-lo. E para entender um texto que não está em sua língua materna, você precisa conhecer o **vocabulário**. Isso significa não apenas aprender palavras novas, mas também lembrar as que você já aprendeu. Uma grande ajuda são os **cognatos verdadeiros**: quando você estiver diante de um texto de Língua Inglesa, sempre observará que existem palavras similares à Língua Portuguesa e que realmente são o que parecem ser. Essas palavras são chamadas cognatos verdadeiros ou **true friends** (verdadeiros amigos). Observe esse trecho abaixo de uma prova da FCC.

*Messi – who makes an **estimated** $41 **million** a year, about half from sponsors – reached a settlement with Spain's tax **authorities** earlier this summer, agreeing to pay the amount he **apparently** owed, plus interest. The matter was settled, or so it seemed. Messi could go back to dazzling the world with his **athleticism** and **creativity**.*

Observe as palavras em negrito, todas elas são cognatos verdadeiros, ou seja, já estão praticamente em Português. As palavras em azul são palavras conhecidas. E existem algumas palavras que já foram assimiladas pela língua portuguesa e não se traduzem. Assim fica fácil de discernir os seus significados e consequentemente interpretar o texto.

Mas com os cognatos verdadeiros você não precisa se preocupar, o que confunde a maioria dos alunos são os **falsos cognatos**: São também conhecidos como **false friends** (Falsos amigos). A boa notícia é que eles são a minoria, então isso facilita para conhecê-los, e é importante que você os reconheça pois por causa de um **falso cognato** pode-se perder uma questão, veja abaixo alguns dos falsos amigos que não são o que parecem ser:

Pretend = Fingir

He **pretends** to be a doctor.

Ele **finge** que é medico.

A palavra que significa "pretender" é **Intend**.

Library = Biblioteca

A **library** is not a luxury but one of the necessities of life. (Henry Beecher).

Uma **biblioteca** não é um luxo, mas sim uma das necessidades da vida.

A palavra que significa "livraria" é **bookstore**.

Exit = saída, sair

Actually = Na verdade, na realidade, de fato

Actually, everyone on the bus had to **exit.**

Na verdade, todos no ônibus tiveram que **sair/descer**.

A palavra que significa "atualmente" é **currently** e "êxito" é **success.**

Veja outros exemplos no quadro abaixo:



Cognatos Falsos	Tradução
anthem	hino
cigar	charuto
data	dados (números, informações)
exquisite	refinado, belo

grip	agarrar firme
hazard	perigo, arriscar
income tax return	declaração de imposto de renda
journal	periódico, revista especializada
legend	lenda
magazine	revista
notorious	algo ou alguém famoso por algo ruim ou negativo
office	escritório
parents	pais
policy	política (diretrizes)
pull	puxar
push	empurrar
tax	imposto
vegetables	verduras, legumes

Outra ajuda na interpretação de texto são as **palavras conhecidas** – sempre você observará nos textos a influência da língua inglesa na língua portuguesa, são palavras bem conhecidas e as vemos em vários lugares; por exemplo: **office-boy** (rapaz de recados), **shopping-center** (centro de compras), **marketing** (compra e venda) **break** (uma pausa), **travel** (viagem), **ice-cream**(sorvete), **know-how** (conhecimento especializado), **show**(espetáculo), **fast-food**(comida rápida), **drink** (bebida), **coffee** (café), **upgrade** (atualização), **greencard** (passe-livre americano). Embora não sejam cognatos, a grande maioria de nós as conhece. Essa é mais uma técnica que você usará na hora de interpretar: palavras conhecidas desde o colégio, ou por observar em propaganda, TV, músicas; você já sabe o que significam pois já está familiarizado com elas.

Com exceção dos cognatos verdadeiros, falsos e mistos e das palavras conhecidas, ficam aquelas palavras que você não conhece o significado. O que fazer para aprender e relembrar todo esse vocabulário? **Escreva!** Separe um **caderno só para Inglês** e monte um **glossário pessoal**, **repita** essas palavras com suas traduções todos os dias e vá adicionando novas. Além do

caderno, você também pode usar um **cartaz**, põe na parede e vai escrevendo e repetindo. Tenha como alvo aprender 5 palavras novas por dia e sempre repita aquelas que já aprendeu.

Se o seu nível de Inglês já for intermediário ou avançado, escreva a frase toda e não apenas a palavra solta. Além do caderno e/ou cartaz, você também pode escrever em **notas adesivas** e espalhar pela casa nos lugares onde você possa sempre ver. O seu subconsciente vai assimilando as palavras e elas se fixarão na sua mente. **Se não repetir, vai esquecer!**

Quando for possível, dependendo do significado da palavra, tente **desenhá-la**, a visualização é muito importante para a memorização. Ou então simplesmente ponha uma seta para cima indicando significado positivo (**joyful** = alegre) ou para baixo indicando negativo (**sadness** = tristeza). Use sua criatividade. Se pôr em prática todas essas dicas, da próxima vez que ver aquelas palavras (que você escreveu) em um texto, **você lembrará** delas!! Essa dica ajuda mesmo, experimente.

E quando aparecer no texto uma palavra que você nunca viu? **Observe o contexto e use sua intuição!** Isso mesmo, muitas vezes você deduzirá a tradução de um segmento apenas pelo **contexto** e/ou pela sua **intuição**, aliado ao seu conhecimento acumulado de mundo, de outras provas ou leituras. A intuição nesse momento será uma grande aliada, portanto não desanime quando no meio de uma frase tiver uma palavra que você não conhece, pois isso sempre acontecerá, afinal até mesmo na nossa língua materna não conhecemos todas as palavras do dicionário, não é mesmo? Siga em frente e use e abuse da sua intuição.

O conhecimento do formato das orações - saber que as orações em Inglês são geralmente formadas desse modo: **sujeito + verbo + complemento**, ficará mais fácil identificar no texto cada componente da oração, principalmente os elementos essenciais que são o sujeito e o verbo. Com a prática aprenderá a reconhecê-los.

E o passo mais importante, que reúne todas as técnicas e dicas que vimos aqui: **Fazer exercícios!** Praticar e praticar resolvendo questões de provas passadas. Seguem abaixo as técnicas a serem aplicadas durante os exercícios.



Skimming - uma leitura rápida do texto apenas para ter uma noção geral. Método onde o leitor move rapidamente os olhos sobre o texto com o objetivo de perceber o pensamento dominante do autor e ter uma visão completa do assunto.

Scanning – ação de voltar os olhos ao texto lendo rapidamente como faz um "scanner", mas já sabendo o que está procurando, como por exemplo um nome, uma data, um fato. Em geral um segmento de palavras parecido com o enunciado da questão. Quando encontrar o que está procurando leia a sentença toda e a grife.

Essas técnicas são específicas de leitura rápida, mas embora usem o mesmo processo, os objetivos do **scanning** e **skimming** são diferentes. Você as achará úteis principalmente na hora da prova, pois estará numa corrida contra o tempo, e é justamente por isso que recomendo a técnica a seguir quando for começar a fazer a prova.

Ler primeiro as questões – evite a tendência de ler logo o texto e leia primeiro a opção, assim fica bem mais fácil de encontrar a resposta, pois ganha-se tempo. Quando for ao texto você já sabe que palavras procurar, aquelas que foram citadas nos enunciados das questões.

Leia a primeira sentença de cada parágrafo – A ideia principal na maioria dos parágrafos aparece na primeira sentença.

Palavras chave – são também chamadas de **clue/ link words** ou pistas, são palavras tais como **but** (mas), **because** (porque), **best** (o melhor), **worst** (o pior), **the most** (o mais), **if/whether** (se), nomes de pessoas, lugares, datas, palavras em negrito ou itálico, sublinhadas, entre aspas, etc. Concentre-se nelas quando estiver analisando o texto em busca de respostas. Agora você já está munido das ferramentas, é só usá-las.

OLHA ISSO!

A seguir, você tem um roteiro passo a passo de como resolver a prova. Na vídeo-aula, você tem a explicação detalhada de cada tópico da lista a seguir. Assista à aula e pratique com o Prof. Roberto Witte.

RECOMENDAÇÃO: Na vídeo-aula, ele vai mostrar exemplos de como eliminar alternativas potencialmente erradas e, assim, chegar à alternativa

correta. Vale muito a pena assistir. Existe uma lógica na cabeça de quem elabora a prova e você vai descobrir TUDO isso nesses exemplos.

ROTEIRO PARA GUIAR SUA LEITURA DE TEXTOS

APRENDENDO INGLÊS
Antes de ler um texto:



Método 01

1. Grife as palavras que você desconhece;
2. Escreva as palavras no caderno;
3. Procure essas palavras no dicionário;
4. Escreva suas traduções;
5. Leia e traduza o texto;
6. Responda às questões;
7. Assista à videoaula.



Método 02

1. Grife as palavras que são parecidas com português;
2. Grife as palavras que não são parecidas com português, mas que você conhece;
3. O que sobrar são palavras que você desconhece;
4. Procure essas palavras no dicionário;
5. Escreva suas traduções;
6. Leia e traduza o texto;
7. Responda às questões;
8. Assista à videoaula.

NA HORA DA PROVA

1. Ler título e data de publicação do texto
2. Ler enunciado e alternativas;
3. Respostas erradas ou não mencionadas;
4. Ler o texto;
5. Números;
6. - Palavras fáceis (latim ou grego)
   - Palavras ou expressões dificílimas extraídas do texto;
   - Nomes de pessoas; geografia
   - Siglas; cargos; instituições
7. Absurdos;
8. Antagônicas;
9. Ideias iguais, palavras diferentes;
10. Proporcionalidade





Dica: Procure conferir o gabarito somente depois de resolver as questões, pois assim será mais proveitoso. Vá então agora para a Lista de Questões no final da aula e comece por lá. Sucesso!

TEXTO 1

Auditor Federal de Controle Externo – Área: Controle Externo – Especialidade: Controle Externo – Orientação: Auditoria Governamental – TCU - CESPE

Government accountants and auditors work in the public sector, maintaining and examining the records of government agencies and auditing private businesses and individuals whose activities are subject to government regulations or taxation. Accountants employed by Federal, State, and local governments ensure that revenues are received and expenditures are made in accordance with laws and regulations. Those employed by the Federal Government may work as Internal Revenue Service agents or in financial management, financial institution examination, or budget analysis and administration.

Internal auditors verify the effectiveness of their organization's internal controls and check for mismanagement, waste, or fraud. They examine and evaluate their firms' financial and information systems, management procedures, and internal controls to ensure that records are accurate and controls are adequate. They also review company operations, evaluating their efficiency, effectiveness, and compliance with corporate policies and government regulations. Because computer systems commonly automate transactions and make information readily available, internal auditors may also help management evaluate the effectiveness of their controls based on real-time data, rather than personal observation.

They may recommend and review controls for their organization's computer systems to ensure their reliability and integrity of the data. Internal auditors may also have specialty titles, such as information technology auditors, environmental auditors, and compliance auditors.

Technology is rapidly changing the nature of the work of most accountants and auditors. With the aid of special software packages, accountants summarize transactions in the standard formats of financial records and organize data in special formats employed in financial analysis. These accounting packages greatly reduce the tedious work associated with data management and recordkeeping.

36 Computers enable accountants and auditors to be more mobile and to use their clients' computer systems to extract information from databases and the Internet. As a result, a growing number of accountants and auditors with extensive computer skills specialize in correcting problems with software or in developing software to meet unique data management and analytical needs. Accountants also are beginning to perform more technical duties, such as

implementing, controlling, and auditing computer systems and networks and developing technology plans.

Internet: <www.bls.gov> (adapted).

Comentários:

Based on the text above, judge the following items.

Baseado no texto acima, julgue os seguintes itens.

91 Accounting packages significantly decrease the absorbing work linked to data management and recordkeeping.

91 pacotes de contabilidade diminuem significativamente o interessante trabalho ligado à gestão de dados e registros.

These accounting packages greatly reduce the tedious work associated with data management and recordkeeping.

Estes pacotes de contabilidade reduzem bastante o trabalho tedioso associado com gestão de dados e de registros.

absorbing = algo que é absorvente pela sedução, interessante, fascinante, cativante, algo que prende o interesse ou atenção, aderente, animador

tedious = tedioso, maçante, cansativo, chato, monótono, enfadonho, sacal

A assertiva expressa o oposto da informação textual, no que diz respeito ao adjetivo com que a mesma se refere ao trabalho ligado à gestão de dados e registros. Enquanto a assertiva diz que esse trabalho é interessante, cativante, o texto diz que é tedioso e enfadonho.

GABARITO: ERRADA

---

92 An increasing number of accountants and auditors are now able to cope with data management and analytical needs.

92 Um número crescente de contadores e auditores são agora capazes de lidar com a gestão de dados e necessidades analíticas.

As a result, a growing number of accountants and auditors with extensive computer skills specialize in correcting problems with software or in developing software to meet unique data management and analytical needs.

Como resultado, um número crescente de contadores e auditores com extensos conhecimentos de informática especializam-se na correção de problemas com o software ou o desenvolvimento de software para atender de forma única a gestão de dados e necessidades analíticas.

increasing = crescente, em expansão = growing = crescente

A assertiva ao usar um sinônimo de palavra e outras expressões correlatas, reflete a mesma informação textual.

GABARITO: CERTA

---

93 Accountants are now starting to perform more technical tasks.

93 Os contadores estão agora começando a executar tarefas mais técnicas.

Accountants also are beginning to perform more technical duties, such as implementing, controlling, and auditing computer systems and networks and developing technology plans.

Os contadores também estão começando a executar funções mais técnicas, como a implementação, controle e auditoria de sistemas de computadores e redes e planos de desenvolvimento de tecnologia.

task = tarefa, trabalho, duty = dever, obrigação, responsabilidade por um trabalho

A assertiva expressa de forma sucinta a mesma mensagem textual, fazendo uso de sinônimos, os quais você pode observar a definição acima.

GABARITO: CERTA

---

94 Government accountants work for private enterprises and individuals.

94 Os contadores do Governo trabalham para empresas privadas e pessoas físicas.

Government accountants and auditors work in the public sector, maintaining and examining the records of government agencies and auditing private businesses and individuals whose activities are subject to government regulations or taxation.

Os contadores e auditores do governo trabalham no setor público, mantendo e examinando os registros de agências governamentais e empresas privadas de auditoria e indivíduos cujas atividades estão sujeitas a regulamentos governamentais ou de tributação.

Observe que o texto cita as empresas de iniciativa privada e as pessoas físicas, mas não para afirmar que os contadores trabalham para elas, e sim para expressar que eles examinam os registros delas; veja na primeira linha do parágrafo claramente que eles trabalham para o setor público. São servidores públicos.

GABARITO: ERRADA

---

95 Accountants **hired** by Federal, State, and local governments **guarantee** that the total **income** is received and expenditure is **set as required by** laws and regulations.

95 Os contadores contratados pelos governos Federal, Estaduais e locais garantem que a renda total é recebida e a despesa é definida como exigida pelas leis e regulamentos.

Accountants **employed** by Federal, State, and local governments **ensure** that **revenues** are received and expenditures are **made in accordance with** laws and regulations.

Os Contabilistas empregados pelos governos Federal, Estaduais e locais asseguram que as receitas são recebidas e os gastos são feitos de acordo com as leis e regulamentos.

hire = empregar, usar = **employ** = empregar, ocupar

guarantee = garantir, dar o aval = **ensure** = assegurar, garantir

income = rendimento = **revenue** = receita, renda

set = definir, estabelecer = **make** = fazer, executar, estabelecer

is required by = é exigido/ requerido por = **in accordance with** = de acordo com, segundo a exigência ou requerimento de

Nesta assertiva, o CESPE abusou do uso dos sinônimos para expressar a mesma informação textual.

GABARITO: CERTA

Booster Vocabulary

audit	auditoria, examinar, balanço
budget	orçamento
employ	empregar, usar
enterprise	empresa, negócio
expenditure	despesa, gasto
taxation	tributação

96 Accountants and auditors employed by the Federal Government **ought to work** as Internal Revenue agents or in financial management, financial institute examination, or budget analysis and administration.

96 Os contadores e auditores empregados pelo Governo Federal deveriam trabalhar como agentes da Receita Federal ou na gestão financeira, análise de instituição financeira , ou análise de orçamento e administração.

Those employed by the Federal Government **may work** as Internal Revenue Service agents or in financial management, financial institution examination, or budget analysis and administration.

Aqueles empregados pelo Governo Federal podem trabalhar como agentes da Receita Federal ou na gestão financeira , na análise de instituição financeira, ou análise do orçamento e administração.

ought to = should = deveria (expressa conselho)

may = poder (expressa possibilidade)

Observe o meu destaque em negrito no parágrafo; o texto, ao usar o *may*, expressa exemplos de possibilidades em que postos os contadores e auditores podem trabalhar se forem empregados do Governo Federal, já a opção ao usar o *ought to* reflete um conselho, diz que algo que não é deveria ser, portanto muda a compreensão textual pois dá a ideia de que eles não tem essas opções de diferentes setores ou esse direito, mas deveriam ter.

GABARITO: ERRADA



Dica: Nesta assertiva o CESPE explora o conhecimento do candidato sobre os verbos auxiliares modais. Aprenda ! Pois eles caem aos montes nas provas.

97 Internal auditors **check over** the effectiveness of their organization's internal control.

97 auditores internos **verificam** a eficácia dos controles internos da organização.

Internal auditors **verify** the effectiveness of their organization's internal controls and check for mismanagement, waste, or fraud.

Auditores internos verificam a eficácia dos controles internos de sua organização e verificam se há má gestão, desperdício ou fraude.

check over = checar, confirmar, comprovar = **verify** = verificar, checar

A assertiva usa um verbo frasal (mais informal) que é sinônimo do verbo (formal) usado no texto, para concordar com a redação textual.

GABARITO: CERTA

98 Internal auditors are in charge of preventing mismanagement, waste, or fraud.

98 auditores internos são responsáveis pela prevenção da má gestão , desperdício, ou fraude.

Internal auditors verify the effectiveness of their organization's internal controls and check for mismanagement, waste, or fraud.

Auditores internos verificam a eficácia dos controles internos de sua organização e verificam se há má gestão, desperdício ou fraude.

prevent = evitar, impedir, obstar, prevenir

Government accountants and auditors work in the public sector, maintaining and examining the records of government agencies and auditing private businesses and individuals **whose activities are subject to government regulations or taxation**.

Os contadores e auditores do governo trabalham no setor público, mantendo e examinando os registros de agências governamentais e empresas privadas de auditoria e indivíduos **cujas atividades estão sujeitas a regulamentos governamentais ou de tributação.**

O texto deixa claro que os auditores verificam a eficácia desses controles, embora esteja subentendido que de certa forma eles também possam preveni-la, a assertiva não especifica que o trabalho deles seja apenas relacionado àqueles que estão sujeitos às regras governamentais, a assertiva deixa em aberto como se o trabalho deles incluísse a verificação de todo tipo de má gestão, desperdício e fraude.

GABARITO: ERRADA

---

99 Automated transactions of computer systems have now been readily replaced by personal observation.

99 transações automatizadas de sistemas de computadores já foram prontamente substituídas por observação pessoal.

Because computer systems commonly automate transactions and make information readily available, internal auditors may also help management evaluate the effectiveness of their controls based on real-time data, rather than personal observation.

Visto que os sistemas de computadores comumente automatizam as operações e tornam as informações disponíveis, os auditores internos também podem ajudar a gestão avaliar a efetividade de seus controles com base em dados em tempo real, ao invés de observação pessoal.

É o contrário, a observação pessoal é que foi substituída pelas transações automatizadas de sistemas de computadores.

GABARITO: ERRADA

Bizu: Aprenda o significado do *rather* = ao invés de, preferivelmente, bastante; visto que este conectivo cai aos montes em provas de concursos.

100 The pronoun “their” (R.36) refers to “clients’ computer systems” (R.37).

100 pronome "deles(as)" (l.36) refere-se a "sistemas de computadores dos clientes" (l.37).

Computers enable accountants and auditors to be more mobile and to use their clients’ computer systems to extract information from databases and the Internet.

Os computadores permitem que os contadores e auditores sejam mais versáteis e usem os sistemas de computadores de seus clientes para extrair informações de bancos de dados e da Internet.

É só você fazer a pergunta ao substantivo: os clientes são de quem? O pronome adjetivo *their* se refere a “contadores e auditores” ao invés de a “sistemas de computadores dos clientes” como diz a assertiva. Já pensou se não existisse o pronome para substituir a(s) pessoa(s), veja como ficaria o texto:

Os computadores permitem que os contadores e auditores sejam mais versáteis e usem sistemas de computadores dos clientes dos contadores e auditores para extrair informações de bancos de dados e da Internet.

(estranho…né??)

GABARITO: ERRADA

Translation

Government accountants and auditors work in the public sector, maintaining and examining the records of government agencies and auditing private businesses and individuals whose activities are subject to government regulations or taxation.

Os contadores e auditores do governo trabalham no setor público, mantendo e examinando os registros de agências governamentais e empresas privadas de auditoria e indivíduos cujas atividades estão sujeitas a regulamentos governamentais ou de tributação.

Accountants employed by Federal, State, and local governments ensure that revenues are received and expenditures are made in accordance with laws and regulations.

Os Contabilistas empregados pelos governos Federal, Estaduais e locais asseguram que as receitas são recebidas e que os gastos são feitos de acordo com as leis e regulamentos.

Those employed by the Federal Government may work as Internal Revenue Service agents or in financial management, financial institution examination, or budget analysis and administration.

Aqueles empregados pelo Governo Federal podem trabalhar como agentes da Receita Federal ou na gestão financeira, na análise de instituição financeira, ou análise do orçamento e administração.

Internal auditors verify the effectiveness of their organization's internal controls and check for mismanagement, waste, or fraud.

Auditores internos verificam a eficácia dos controles internos de sua organização e verificam se há má gestão, desperdício ou fraude.

They examine and evaluate their firms' financial and information systems, management procedures, and internal controls to ensure that records are accurate and controls are adequate. They also review company operations, evaluating their efficiency, effectiveness, and compliance with corporate policies and government regulations.

Eles examinam e avaliam os sistemas de informação e financeiros de suas empresas, procedimentos de gestão e controles internos para assegurar que os registros são precisos e os controles são adequados. Eles também reveem as operações da empresa, avaliando sua eficiência, eficácia e cumprimento de políticas corporativas e regulamentações governamentais.

Because computer systems commonly automate transactions and make information readily available, internal auditors may also help management evaluate the effectiveness of their controls based on real-time data, rather than personal observation.

Visto que os sistemas de computadores comumente automatizam as operações e tornam as informações disponíveis, os auditores internos também podem ajudar a gestão avaliar a

efetividade de seus controles com base em dados em tempo real, ao invés de observação pessoal.

They may recommend and review controls for their organization's computer systems to ensure their reliability and integrity of the data. Internal auditors may also have specialty titles, such as information technology auditors, environmental auditors, and compliance auditors. Technology is rapidly changing the nature of the work of most accountants and auditors. With the aid of special software packages, accountants summarize transactions in the standard formats of financial records and organize data in special formats employed in financial analysis.

Podem recomendar e rever controles para sistemas de sua empresa de computador para assegurar sua confiabilidade e integridade dos dados. Auditores internos também podem ter títulos especiais, como os auditores de tecnologia da informação, auditores ambientais, e auditores de conformidade. A tecnologia está mudando rapidamente a natureza do trabalho da maioria dos contabilistas e auditores. Com a ajuda de pacotes de software especiais, contadores resumem transações nos formatos padrão de registros financeiros e organizam os dados em formatos especiais que são usados na análise financeira.

These accounting packages greatly reduce the tedious work associated with data management and recordkeeping.

Estes pacotes de contabilidade reduzem bastante o trabalho tedioso associado com gestão de dados e de registros.

Computers enable accountants and auditors to be more mobile and to use their clients' computer systems to extract information from databases and the Internet.

Os computadores permitem que os contadores e auditores sejam mais versáteis e usem sistemas de computadores de seus clientes para extrair informações de bancos de dados e da Internet.

As a result, a growing number of accountants and auditors with extensive computer skills specialize in correcting problems with software or in developing software to meet unique data management and analytical needs.

Como resultado, um número crescente de contadores e auditores com vastos conhecimentos de informática se especializam em correção de problemas com software ou no desenvolvimento de software para atender de modo único a gestão de dados e necessidades analíticas.

Accountants also are beginning to perform more technical duties, such as implementing, controlling, and auditing computer systems and networks and developing technology plans.

Internet: <www.bls.gov> (adapted).

Os contadores também estão começando a executar funções mais técnicas, como a implementação, controle e auditoria de sistemas de computadores e redes e planos de desenvolvimento de tecnologia.



TEXTO 2

Analista Legislativo – Consultor de Orçamento e Fiscalização Financeira – Câmara dos Deputados - CESPE

A compelling case can be made for mandatory audit rotation that auditors who keep the same client for too long get excessively cosy with its management. As somebody has put it, 5"When the same incumbent firm has been in place for 100 years, to me that's not an audit, that's a joint venture.

7 Most academic studies have either found no link between the length of a relationship and its quality, or determined that longer tenures yield better results, because the accountants have time to master the intricacies of clients' businesses. Obliging companies to solicit bids at regular intervals, as Britain does, has shaken up the business: HSBC said in August that it will drop KPMG in favour 13 of PwC; on December 2nd Unilever announced that it is making the opposite switch. Indeed, the big accounting firms argue that forced rotation would reduce competition by preventing the incumbent from bidding.

Proponents counter that the accounting giants, and academics whose research is often financed by them, have good reason to resist change. Among the reform's strongest supporters are smaller firms that hope to break the Big Four's stranglehold. Yet even the most vocal 23advocates of mandatory rotation concede that it is no magic bullet. Auditors have a conflict of

interest at the heart of their business — they are paid by the companies they are supposed to assess objectively. Unless that changes, there will be no substitute for investors doing their own due diligence.

Idem (adapted).

Comentários:

Judge the following items, according to the text above.
Julgue os itens seguintes, de acordo com o texto acima.

06 The author accuses some firms of bribing unscrupulous academics to put forward compelling arguments hereby they could block proposals to create mandatory audit rotation.
06 O autor acusa algumas empresas de subornar acadêmicos sem escrúpulos para apresentar argumentos convincentes por meio dos quais eles poderiam bloquear propostas de criação de rotação de auditoria obrigatória.

Em nenhum momento o texto fala sobre esse tipo de suborno.

GABARITO: ERRADA

---

07 The fragment "longer tenures yield better results" (R.8) indicates that it is necessary a considerable amount of time for an auditing company which has been hired to sharpen its auditing skills and deliver superior results.
07 O fragmento "prazos mais longos produzem melhores resultados" (l.8) indica que é necessário uma quantidade considerável de tempo para uma empresa de auditoria que foi contratada para aguçar suas habilidades de auditoria e entregar resultados superiores.

Most academic studies have either found no link between the length of a relationship and its quality, or determined that longer tenures yield better results, because the accountants have time to master the intricacies of clients' businesses.
A maioria dos estudos acadêmicos ou não encontrou nenhuma ligação entre o comprimento de um relacionamento e sua qualidade, ou determinou que prazos mais longos produzem melhores resultados, porque os contabilistas têm tempo para dominar a complexidade dos negócios dos clientes.

master = tornar-se um especialista, perito = sharpe skills = aguçar habilidades

A assertiva expressa a mesma informação textual usando sinônimos de palavras.

GABARITO: CERTA

---

08 In “to me that’s not an audit, that’s a joint venture” (R.5), the word “that” refers to the situation mentioned before, that is, the same auditing firm being responsible for a client for too long a period of time.
08 "para mim isso não é uma auditoria, isso é uma empresa conjunta" (l.5), a palavra "que" refere-se à situação mencionada antes, ou seja, a mesma empresa de auditoria sendo responsável por um cliente por um período de tempo muito longo.

A compelling case can be made for mandatory audit rotation that auditors who keep the same client for too long get excessively cosy with its management. As somebody has put it, “When the same incumbent firm has been in place for 100 years, to me that’s not an audit, that’s a joint venture.

Um argumento convincente que pode ser feito para rotação de auditoria obrigatória é que os auditores que mantêm o mesmo cliente por muito tempo ficam excessivamente acolhedores com a gestão dele. Como alguém colocou, "Quando a mesma empresa incumbente está em vigor há 100 anos, para mim isso não é uma auditoria, isso é uma empresa conjunta.

Ao observar o contexto, fica bem claro que a assertiva concorda com o texto, ao dizer que that (isso) refere-se à situação de um mesmo grupo de auditoria ser responsável pelo mesmo cliente por muito tempo.

GABARITO: CERTA

---

09 The expression “magic bullet” (R.23) could be correctly replaced by **Cure - all wonder drug or perfect solution** without any change in its meaning.

09 A expressão "bala mágica" (l.23) poderia ser substituída corretamente por **Cura - toda droga milagrosa ou solução perfeita,** sem qualquer alteração no seu significado.



Yet even the most vocal advocates of mandatory rotation concede that it is no magic bullet.

No entanto, até mesmo os mais sinceros defensores da rotação obrigatória admitem que ela não é nenhuma solução milagrosa.

magic bullet = bala mágica

magic bullet = solução perfeita, droga milagrosa, santo remédio, remédio infalível;

No Inglês moderno, há uma série de usos especializados para a frase "magic bullet = bala mágica", mas o termo tradicional para uma solução rápida e eficaz para um problema difícil é "silver bullet = bala de prata". Ela é derivada da crença popular de que as balas de prata eram especialmente eficazes contra lobisomens, vampiros e outros monstros sobrenaturais. No texto, tanto faz colocarmos bala mágica como solução milagrosa, ambos significam a mesma coisa.

GABARITO: CERTA

Translation

A compelling case can be made for mandatory audit rotation that auditors who keep the same client for too long get excessively cosy with its management. As somebody has put it, “When the same incumbent firm has been in place for 100 years, to me that’s not an audit, that’s a joint venture”.

Um argumento convincente que pode ser feito para rotação de auditoria obrigatória é que os auditores que mantêm o mesmo cliente por muito tempo ficam excessivamente acolhedores com a gestão dele. Como alguém colocou, "Quando a mesma empresa incumbente está em vigor há 100 anos, para mim isso não é uma auditoria, isso é uma empresa conjunta”.

Most academic studies have either found no link between the length of a relationship and its quality, or determined that longer tenures yield better results, because the accountants have time to master the intricacies of clients’ businesses. Obliging companies to solicit bids at regular intervals, as Britain does, has shaken up the business: HSBC said in August that it will drop KPMG in favour of PwC; on December 2nd Unilever announced that it is making the opposite switch. Indeed, the big accounting firms argue that forced rotation would reduce competition by preventing the incumbent from bidding.

A maioria dos estudos acadêmicos ou não encontrou nenhuma ligação entre o comprimento de um relacionamento e sua qualidade, ou determinou que prazos mais longos produzem melhores resultados, porque os contabilistas têm tempo para dominar os meandros dos negócios dos clientes. Obrigar as empresas a solicitar propostas em intervalos regulares, como a Grã-Bretanha faz, tem abalado o negócio: o HSBC disse em agosto que ele vai deixar o KPMG em favor da PwC; em 2 de dezembro a Unilever anunciou que está fazendo a troca oposta. Na ação, as grandes empresas de contabilidade argumentam que a rotação forçada reduziria concorrência, impedindo a incumbente de fazer licitação.

Proponents counter that the accounting giants, and academics whose research is often financed by them, have good reason to resist change. Among the reform's strongest supporters are smaller firms that hope to break the Big Four's stranglehold.

Os defensores respondem que os gigantes de contabilidade, e acadêmicos cuja pesquisa é muitas vezes financiada por eles, têm boas razões para resistir à mudança. Entre os apoiadores mais fortes da reforma estão as empresas menores que esperam quebrar a camisa-de-força do Big Four.

Yet even the most vocal advocates of mandatory rotation concede that it is no magic bullet. Auditors have a conflict of interest at the heart of their business — they are paid by the companies they are supposed to assess objectively. Unless that changes, there will be no substitute for investors doing their own due diligence.

No entanto, até mesmo os mais sinceros defensores de rotação obrigatória admitem que não é nenhuma solução milagrosa. Os auditores tem um conflito de interesses no coração do seu negócio - que são pagos pelas empresas as quais eles deveriam avaliar de forma objetiva. A menos que isso mude, não haverá substituto para os investidores fazerem a sua própria auditoria legal.



TEXTO 3

Nível Superior - MDIC – CESPE

Industrial property can usefully be divided into two main areas, namely, one that can be characterized as the protection of distinctive signs, in particular trademarks which distinguish the goods and services of one undertaking from those of other undertakings, and geographical indications which identify a good as originating in a place where a given characteristic of the good is essentially attributable to its geographical origin.

9 The protection of such distinctive signs aims to stimulate and ensure fair competition and to 11 protect consumers, by enabling them to make informed choices between various goods and services. The protection may last indefinitely, provided the sign in question continues to be distinctive.

Other types of industrial property are protected primarily to stimulate innovation, design and the creation of technology. In this category fall inventions protected by patents, industrial designs and trade secrets.

The social purpose of industrial property is to provide protection for the results of investment in the development of new technology, thus giving the incentive and means to finance research and development activities.

While the basic social objectives of intellectual property protection are as outlined above, it should also be noted that the exclusive rights given are generally subject to a number of limitations and exceptions, aimed at fine-tuning the balance that has to be found between the legitimate interests of right holders and of users.

Internet: <http://wto.org> (adapted).

Comentários:

Based on the text above, judge the following items.

Com base no texto acima, julgue os itens seguintes.

13 If industrial property laws did not exist, it is likely that there would be less interest in and money for research and development of new technology.

13 Se não existissem leis de propriedade industrial, é provável que haveria menos interesse e dinheiro para pesquisa e desenvolvimento de novas tecnologias.

The social purpose of industrial property is to provide protection for the results of investment in the development of new technology, thus giving the incentive and means to finance research and development activities.

O propósito social da propriedade industrial é fornecer proteção aos resultados do investimento no desenvolvimento de novas tecnologias, dando assim, o incentivo e recursos para financiar as atividades de pesquisa e desenvolvimento.

means to finance = recursos para financiar = **money** = dinheiro

O texto diz que a existência da propriedade industrial incentiva o interesse e provoca o levantamento de recursos para novas pesquisas e descobertas. Logicamente se não houvesse essa proteção, a probabilidade é que haveria bem menos interesse e consequentemente poucos recursos para se ir em busca de novas patentes. A assertiva expressa essa mesma informação usando palavras sinônimas e similares.

GABARITO: CERTA

14 When you “make informed choices” (R.11), you are still in doubt about something and need further information to make up your mind.

14 Quando você "faz escolhas baseadas em informações" (l.11), você ainda está em dúvida sobre alguma coisa e precisa de mais informações para tomar sua decisão.

The protection of such distinctive signs aims to stimulate and ensure fair competition and to protect consumers, by enabling them to **make informed choices between various goods and services.**

A proteção de tais sinais distintivos visa estimular e assegurar uma concorrência leal e proteger os consumidores, permitindo-lhes **fazer escolhas baseadas em informações de vários produtos e serviços.**

make informed choices = fazer escolhas baseadas em informações de uma variedade de produtos , escolher com conhecimento de causa, fazer uma escolha saudável

Não se trata simplesmente de ter mais informação. Trata-se de ter conhecimento das opções que existem, e então escolher aquela que mais lhe convém, ou é mais adequada para você ou sua empresa.

GABARITO: ERRADA

15 The word “aims” (R.9) can be correctly replaced with **goals.**

15 A palavra "visa" (l.9) pode ser corretamente substituída por **metas.**

The protection of such distinctive signs **aims** to stimulate and ensure fair competition and to protect consumers, by enabling them to make informed choices between various goods and services. The protection may last indefinitely, provided the sign in question continues to be distinctive.

A proteção de tais sinais distintivos visa **estimular** e assegurar uma concorrência leal e proteger os consumidores, permitindo-lhes fazer escolhas baseadas em informações de vários produtos e

serviços. A proteção pode durar indefinidamente, desde que o sinal em questão continue a ser distinto.

aim (verbo) = visar, objetivar, mirar, tencionar, almejar

goal (substantivo)= meta, objetivo, alvo = aim (substantivo)

Essa questão é uma pegadinha. Algumas palavras na Língua Inglesa, tanto tem a função de verbo como de substantivo. É o caso da palavra aim, mas não é o caso da palavra goal. No contexto que o enunciado menciona, aim tem o papel de verbo e não de substantivo. Portanto, não pode ser substituído pela palavra goal, pois a palavra goal não funciona como verbo, somente como substantivo. Se trocássemos aim por goal no contexto, isso deixaria o texto sem nexo e incoerente, prejudicando sua interpretação.

GABARITO: ERRADA

---

16 It is correct to infer that if wine-producers from the French province of Champagne decide to prevent a new kind of sparkling wine made in Brazil to be called champagne, they will have the full support of industrial property laws.

16 É correto inferir que se produtores de vinho da região francesa de Champagne decidirem impedir o lançamento de um novo tipo de vinho espumante produzido no Brasil a ser chamado de champagne, eles terão todo o apoio das leis de propriedade industrial.

Industrial property can usefully be divided into two main areas, namely, one that can be characterized as the protection of distinctive signs, in particular trademarks which distinguish the goods and services of one undertaking from those of other undertakings, and geographical indications which identify **a good as originating in a place where a given characteristic of the good is essentially attributable to its geographical origin.**

A propriedade industrial pode ser utilmente dividida em duas áreas principais, a saber, aquela que pode ser caracterizada como a proteção dos sinais distintivos, em marcas específicas que distinguem os produtos e serviços de uma empresa daqueles de outras empresas, e as indicações geográficas que identificam **um produto como originário de um local onde uma determinada característica do produto seja essencialmente atribuída à sua origem geográfica.**

No primeiro parágrafo do texto é dito de modo claro que uma das áreas abrangidas pela propriedade industrial, é aquela em que um produto tem uma característica peculiar à região a que pertence. No caso do exemplo dessa assertiva, o vinho chamado *champagne* tem sinais únicos da região de onde vem, a província de *Champagne*, na França. Então, eles têm todo apoio das leis da propriedade industrial para impedir alguém no Brasil de lançar um produto com o mesmo nome. A assertiva concorda com a informação textual.



Champagne é um vinho espumante produzido a partir de uvas cultivadas na região de Champagne, na França seguindo as regras que exigem a fermentação secundária do vinho na garrafa para criar carbonatação. Alguns usam o termo Champagne como um termo genérico para o vinho espumante, mas a maioria dos países reservam o termo exclusivamente para os vinhos espumantes que vêm de Champagne e são produzidos de acordo com as regras da denominação/marca do vinho.

Fonte: wikipedia

GABARITO: CERTA

17 If after some time a certain product that has enjoyed the protection of industrial property laws loses its unique qualities, it will cease to have that status.

17 Se depois de algum tempo um determinado produto que tem contado com a proteção das leis de propriedade industrial perder suas qualidades ímpares, ele deixará de ter essa proteção.

The protection may last indefinitely, provided the sign in question **continues** to be distinctive.

A proteção pode durar indefinidamente, desde que o sinal em questão **continue** a ser distinto.

Observe que existe uma condição para se manter a proteção: o produto deve continuar a ter a mesma qualidade do início. Se seu sinal ou característica peculiar deixar de existir, a proteção acaba.

GABARITO: CERTA

Translation

Industrial property can usefully be divided into two main areas, namely, one that can be characterized as the protection of distinctive signs, in particular trademarks which distinguish the goods and services of one undertaking from those of other undertakings, and geographical indications which identify a good as originating in a place where a given characteristic of the good is essentially attributable to its geographical origin.

A propriedade industrial pode ser utilmente dividida em duas áreas principais, a saber, aquela que pode ser caracterizada como a proteção dos sinais distintivos, em marcas específicas que distinguem os produtos e serviços de uma empresa daqueles de outras empresas, e as indicações geográficas que identificam um produto como originário de um local onde uma determinada característica do produto seja essencialmente atribuída à sua origem geográfica.

The protection of such distinctive signs aims to stimulate and ensure fair competition and to protect consumers, by enabling them to make informed choices between various goods and services. The protection may last indefinitely, provided the sign in question continues to be distinctive.

A proteção de tais sinais distintivos visa estimular e assegurar uma concorrência leal e proteger os consumidores, permitindo-lhes fazer escolhas baseadas em informações de vários produtos e serviços. A proteção pode durar indefinidamente, desde que o sinal em questão continue a ser distinto.

Other types of industrial property are protected primarily to stimulate innovation, design and the creation of technology. In this category, fall inventions protected by patents, industrial designs and trade secrets. The social purpose of industrial property is to provide protection for the results of investment in the development of new technology, thus giving the incentive and means to finance research and development activities.

Outros tipos de propriedade industrial são protegidos principalmente para estimular a inovação, *design* e criação de tecnologia. Nesta categoria estão as invenções protegidas por patentes, os desenhos industriais e os segredos comerciais. O propósito social da propriedade industrial é fornecer proteção aos resultados do investimento no desenvolvimento de novas tecnologias, dando assim, o incentivo e recursos para financiar as atividades de pesquisa e desenvolvimento.

While the basic social objectives of intellectual property protection are as outlined above, it should also be noted that the exclusive rights given are generally subject to a number of limitations and exceptions, aimed at fine-tuning the balance that has to be found between the legitimate interests of right holders and of users.

Internet: <http://wto.org> (adapted).

Embora os objetivos sociais básicos de proteção à propriedade intelectual sejam como esses descritos acima, também deve-se notar que os direitos exclusivos dados são geralmente sujeitos a uma série de limitações e exceções, visando fazer pequenos ajustes no equilíbrio que deve ser encontrado entre os interesses legítimos dos titulares de direitos e dos usuários.



TEXTO 4

Analista Administrativo – ANATEL - CESPE

This text refers to items from 17 through 26.

Esse texto se refere aos itens 17 a 26.

Japan and Korea are outstanding markets in terms of the world's advances in cellular telephony, where multimedia applications have surged into feverish popularity. Users in these countries have demanded velocity and high quality data transmission — such as images, videos and sounds — as the principal distinctive features for the cellular telephone.

Although the industry in Brazil is not yet experiencing the same phase as in the Asian countries, innovative third generation services, aligned with world-class technology, are already present, with data transmission speeds of up to 2.4 Mbps.

12 In fact, in some cases, Brazil has held multimedia application launches simultaneously with the United States, tremendously increasing the economic and digital inclusion that cellular telephony has fomented in recent years. The heavy impact of mobile communication on Brazilian society can be measured by the expansion of the customer base, which has been growing at historic rates of 30% a year and now serves over 50 million customers. In other words, four out of every ten Brazilians have a cellular telephone.

The importance of mobile telephony has already surpassed that of the traditional fixed telephone system, because the cell phone actually fulfills the function of taking communication to all levels of the population. Its widespread network has opened gateways to regions that formerly had not been benefited by the implementation of a fixed telephone system, such as, for example, many rural areas that are now mobile telephone customers.

The responsibility that cellular telephony carries, as an instrument for transforming people's lives, tends to increase enormously in the short term. In Brazil, third generation CDMA 33 3G EVDO service is already offered and is able to provide handheld resources, similar to CD, DVD and TV, anywhere and at any time, based on Qualcomm's cutting edge CDMA technology.

Internet: <www.wirtel.co.uk> (with adaptations).

Comentários:

Based on the text above, judge the following items.

Baseado no texto acima, julgue os itens seguintes.

17. Japan and Korea are the two most important countries as far as mobile telephony market is concerned.

17. Japão e Coreia são os dois países mais importantes quando se é levado em conta o mercado de telefonia móvel.

Japan and Korea are outstanding markets in terms of the world's advances in cellular telephony, where cellular multimedia applications have surged into feverish popularity.

Japão e Coreia são os mercados de destaque em termos de avanços do mundo em telefonia celular, onde celulares de aplicações multimídia subiram em febril popularidade.

Observe que o texto fala que eles são mercados excepcionais, extraordinários, que tem importância, o texto não diz que eles são os dois MAIS importantes, não usa o superlativo como o enunciado expressa.

GABARITO: ERRADA

18. All that Japanese and Korean peoples request in cellular telephony are images, video and sound.

18. Tudo que os japoneses e os coreanos solicitam em telefonia celular são imagens, vídeos e som.

Users in these countries have demanded velocity and high-quality data transmission — such as images, videos and sounds — as the principal distinctive features for the cellular telephone.

Os usuários nesses países exigiram velocidade e alta qualidade de transmissão de dados - como imagens, vídeos e sons - como recursos distintivos principais para o telefone celular.

Observe que essa exigência não é a única, ela é a principal, o texto não diz que é só isso que eles querem em telefonia celular.

GABARITO: ERRADA

already	já
behind	atrás
feverish	febril, frenético
handset	aparelho de telefone, monofone
outstanding	excepcional, extraordinário, pendente
reach	alcançar, contatar por telefone

19. In terms of cellular telephony, Brazil is far behind the two Asian countries mentioned in the text.

19. Em termos de telefonia celular, o Brasil está muito atrás dos dois países asiáticos mencionados no texto.

Although the industry in Brazil is not yet experiencing the same phase as in the Asian countries, innovative third generation services, third aligned with world-class technology, are already present, with data transmission speeds of up to 2.4 Mbps.

Embora a indústria no Brasil ainda não está experimentando a mesma fase, como nos Países asiáticos, serviços inovadores de terceira geração alinhados com tecnologia de classe mundial, já estão presentes, com velocidades de transmissão de dados de até 2,4 Mbps.

Observe que realmente o texto fala que o Brasil não está no mesmo nível que os países asiáticos, está atrás, mas não tão atrás como diz o enunciado. Perceba que o parágrafo diz que serviços inovadores de tecnologia mundial estão presentes!

GABARITO: ERRADA

---

20. There are cases when Brazil and USA have launched multimedia applications at the same time.

20. Existem casos em que o Brasil e USA lançaram aplicações multimídia ao mesmo tempo.

In fact, in some cases, Brazil has held multimedia application launches simultaneously with the United States, tremendously increasing the economic and digital inclusion and that cellular telephony has fomented in recent years.

De fato, em alguns casos, o Brasil tem lançado aplicativos multimídia simultaneamente com os Estados Unidos, aumentando tremendamente a inclusão econômica e digital que a telefonia celular fomentou nos últimos anos.

At the same time = ao mesmo tempo = simultaneously = simultaneamente, concomitantemente

Observe que a assertiva usa um termo sinônimo para expressar a mesma redação textual.

GABARITO: CERTA

---

21. Six out of ten Brazilians don't have a cellular phone yet.

21. Seis em cada dez brasileiros não tem telefone celular ainda.

In other words, four out of every ten Brazilians have a cellular telephone.

Em outras palavras, quatro de cada dez brasileiros tem um telefone celular.

Veja estão opção como é interessante, aqui a Banca trocou as ideias, ou seja, disse a mesma coisa de uma forma diferente. Ora, se o texto diz que quatro de cada dez brasileiros tem um celular, é o mesmo que dizer que seis de cada dez não tem!

GABARITO: CERTA

22. The mobile phone system aims at reaching every Brazilian social class.

22. O sistema de telefonia móvel pretende alcançar todas as classes sociais brasileiras.

The importance of mobile telephony has already surpassed that of the traditional fixed telephone system, because the cell phone actually fulfills the function of taking communication to all levels of the population.

A importância da telefonia móvel já ultrapassou a do sistema de telefone fixo tradicional, porque o telefone celular realmente cumpre a função de levar a comunicação para todos os níveis da população.

every brasilian social class = cada classe social brasileira = all levels of the population = todos os níveis da população

A assertiva usa um termo sinônimo para dizer a mesma coisa do texto, como você pode observar acima.

GABARITO: CERTA

23. Cellular phones have substituted for the fixed telephone system.

23. Os telefones celulares têm substituído temporariamente o sistema de telefone fixo.

The importance of mobile telephony has already surpassed that of the traditional fixed telephone system fixed because the cell phone actually fulfills the function taking communication to all levels of the population.

A importância da telefonia móvel já tem superado a do sistema de telefonia fixa tradicional, porque o telefone celular realmente cumpre a função de levar comunicação a todos os níveis da população.

O verbo *substitute* quando seguido pela preposição *for* significa substituir temporariamente. O texto diz que o uso celular já ultrapassou o telefone fixo. Portanto, ele veio para ficar, e não apenas para ser usado temporariamente em substituição ao fixo.

GABARITO: ERRADA

24. The more people use the cellular telephony the more responsibility it takes.

24. Quanto mais pessoas usam telefonia celular, mas responsabilidade ela toma.

The responsibility that cellular telephony carries as an instrument for transforming people's lives tends to transforming increase enormously in the short term.

A responsabilidade que a telefonia celular tem como um instrumento para transformar a vida das pessoas tende a aumentar enormemente a curto prazo.

Tanto o enunciado como o texto falam sobre o aumento da responsabilidade da telefonia celular, usam palavras similares.

GABARITO: CERTA

In the text,

No texto,

25. "In fact" (R.12) means **As a matter of fact**.

25. "Na verdade" (l.12) significa **Na realidade**.

In fact/ As a matter of fact, in some cases, Brazil has held multimedia application launches simultaneously with the United States, tremendously increasing the economic and digital inclusion that cellular telephony has fomented in recent years.

De fato/Na realidade, em alguns casos, o Brasil tem lançado aplicativos multimídia simultaneamente com os Estados Unidos, aumentando tremendamente a inclusão econômica e digital que a telefonia celular tem fomentado nos últimos anos.

In fact = na verdade, de fato = as a matter of fact = na realidade, como uma questão de fato

Observe que os termos têm o mesmo significado, ao substituirmos um pelo outro no texto, o mesmo não sofre alteração na interpretação.

GABARITO: CERTA

26. "is already offered" (R.33) can be replaced by **has already been offered** without changing the meaning.

26. "Já é oferecido" (l.33) pode ser substituído por **já tem sido oferecido** sem alterar o significado.

In Brazil, third generation CDMA 3G EVDO service is already offered and generation is able to provide handheld resources, similar to CD, DVD provide and TV, anywhere and at any time, based on Qualcomm's cutting-edge CDMA technology.

No Brasil, o serviço de terceira geração CDMA EVDO 3G já é oferecido e é capaz de fornecer recursos de mão, semelhante a CD, DVD e TV, em qualquer lugar e a qualquer momento, com base na tecnologia de ponta CDMA da Qualcomm.

is offered = Voz Passiva no Presente Simples

has been offered = Voz Passiva no tempo verbal Present Perfect

O termo do texto expressa certeza, enquanto que o termo no enunciado sugere algo que tem acontecido mas é algo vago. Portanto a interpretação muda se substituirmos um pelo outro.

GABARITO: ERRADA

CDMA, ou Code Division Multiple Access – tecnologia digital de transmissão que utiliza uma combinação de diferentes frequências para se comunicar com a rede de telefonia. Fonte: Tecmundo.com.br

Qualcomm é uma empresa de tecnologia com sede em San Diego, Califórnia. É a desenvolvedora e criadora da tecnologia CDMA, a televisão Media FLO digital, e BREW, uma plataforma de aplicações suportadas pela maioria dos aparelhos de telefone CDMA vendidos na América do Norte. A Qualcomm fabricou anteriormente celulares CDMA. Mas, vendeu parte de seu negócio a Kyocera, que então formou Kyocera Wireless.

Fonte: http://www.mobileburn.com/definition.jsp?term=Qualcomm

Translation

Japan and Korea are outstanding markets in terms of the world's advances in cellular telephony, where multimedia applications have surged into feverish popularity.

O Japão e a Coreia são os mercados de destaque em termos de avanços mundiais em telefonia celular, onde celulares com aplicativos de multimídia aumentaram repentinamente a popularidade de modo frenético.

Users in these countries have demanded velocity and high-quality data transmission — such as images, videos and sounds — as the principal distinctive features for the cellular telephone.

Os usuários nesses países exigiram velocidade e alta qualidade de transmissão de dados - como imagens, vídeos e sons - como recursos distintivos principais para o telefone celular.

Although the industry in Brazil is not yet experiencing the same phase as in the Asian countries, innovative third generation services, aligned with world-class technology, are already present, with data transmission speeds of up to 2.4 Mbps.

Embora a indústria no Brasil ainda não está experimentando a mesma fase, como nos Países asiáticos, serviços inovadores de terceira geração alinhados com tecnologia de classe mundial, já estão presentes, com velocidades de transmissão de dados de até 2,4 Mbps.

In fact, in some cases, Brazil has held multimedia application launches simultaneously with the United States, tremendously increasing the economic and digital inclusion that cellular telephony has fomented in recent years.

De fato, em alguns casos, o Brasil tem lançado aplicativos multimídia simultaneamente com os Estados Unidos, aumentando tremendamente a inclusão econômica e digital que a telefonia celular tem fomentado nos últimos anos.

The heavy impact of mobile communication on Brazilian society can be measured by the expansion of the customer base, which has been growing at historic rates of 30% a year and now serves over 50 million customers. In other words, four out of every ten Brazilians have a cellular telephone.

O forte impacto da comunicação móvel na sociedade brasileira pode ser medida pela expansão da base de clientes, que vem crescendo a taxas históricas de 30% ao ano e agora atende a mais de 50 milhões de clientes. Em outras palavras, quatro em cada dez brasileiros têm um telefone celular.

The importance of mobile telephony has already surpassed that of the traditional fixed telephone system, because the cell phone actually fulfills the function of taking communication to all levels of the population.

A importância da telefonia móvel já tem superado aquela do sistema de telefonia fixa tradicional, porque o telefone celular realmente cumpre a função de levar comunicação a todos os níveis da população.

Its widespread network has opened gateways to regions that formerly had not been benefited by the implementation of a fixed telephone system, such as, for example, many rural areas that are now mobile telephone customers.

Sua ampla rede abriu portas para as regiões que anteriormente não haviam sido beneficiadas pela implementação de um sistema de telefone fixo, como, por exemplo, muitas áreas rurais que atualmente são clientes de telefonia móvel.

The responsibility that cellular telephony carries as an instrument for transforming people's lives tends to increase enormously in the short term.

A responsabilidade que a telefonia celular tem como um instrumento para transformar a vida das pessoas tende a aumentar enormemente a curto prazo.

In Brazil, third generation CDMA 3G EVDO service is already offered and is able to provide handheld resources, similar to CD, DVD and TV, anywhere and at any time, based on Qualcomm's cutting-edge CDMA technology.

Internet: <www.wirtel.co.uk> (with adaptations).

No Brasil, o serviço de terceira geração CDMA EVDO 3G já é oferecido e é capaz de fornecer recursos portáteis, semelhante ao CD, DVD e TV, em qualquer lugar e a qualquer momento, com base na tecnologia de ponta CDMA da Qualcomm.



TEXTO 5

Analista Administrativo – ANAC - CESPE

Off the radar screen

Days after Air France's ill-fated Airbus A330 plunged mysteriously into the southern Atlantic Ocean four hours after leaving Rio de Janeiro for Paris on May 31 st, rescuers were still searching for debris.

The wreckage is thought to lie up to some 3,700 metres below the waves, possibly in one of the many trenches that riddle the rocky undersea mountain range west of the Mid-Atlantic Ridge. Its exact location may not be known for several weeks.

One of the hazards of flying over oceans is the lack of radar coverage. Even the latest radar equipment can reach out no more than 550 kilometers (300 nautical miles) from land. Once out of radar range, pilots flying intercontinental routes make scheduled radio contact every half an hour or so with air-traffic control stations, behind or ahead of them, to report their positions. The rest of the time, no one knows exactly where they are.

A number of countries, especially those surrounded by oceans or by vast expanses of rugged wilderness are none too happy with this. America, Australia and Canada have been among the most active proponents of satellite navigation for commercial aircraft.

The Canadian authorities began operation of such a system in January. It uses what is known in aviation circles as ADS-B, short for automatic dependent surveillance-broadcast.

The technology combines the precise position of the aircraft, as identified by global-positioning satellites, with data about its flight number, speed, direction and attitude (whether it is climbing, descending or turning).

Although ADS-B would not have prevented the crash into the Atlantic Ocean, it might well have helped locate the debris more quickly. Knowing the exact location of the accident would allow rescue craft to be on the scene within hours, pulling any survivors from the water. That too would be a great benefit of the new air-traffic-control technology.

Internet: <www.economist.com> (adapted).

Comentários:

Judge the following items about the ideas and the linguistic structures of the text above.

Julgue os seguintes itens sobre as ideias e as estruturas linguísticas do texto acima.

27. America, Australia and Canada, which are surrounded either by oceans or rough wilderness are the most active proponents of satellite navigation for commercial aircraft.

27. Os Estados Unidos, a Austrália e o Canadá, os quais são cercados ou pelos oceanos ou pela região selvagem áspera são os defensores mais ativos da navegação por satélite para aviões comerciais.

A number of countries, especially those surrounded by oceans or by vast expanses of rugged wilderness are none too happy with this. America, Australia and Canada have been among the most active proponents of satellite navigation for commercial aircraft.

Um número de países, especialmente aqueles cercados por oceanos ou por vastas extensões de deserto acidentado não estão muito felizes com isso. América, Austrália e Canadá estão entre os mais ativos defensores da navegação por satélite para aeronaves comerciais.

O que o texto diz é que os Estados Unidos, o Canadá e a Austrália estão entre os mais ativos defensores, o texto não diz que os três são os MAIS ativos defensores. A palavra *among* neste caso faz toda a diferença.

GABARITO: ERRADA

Booster Vocabulary

Vocabulário	Tradução
among	entre, no meio de
broadcast	radio difundido, espalhado
crash	acidente, colisão
notwithstanding	não obstante, porém, contudo
surveillance	vigilância, fiscalização
thrust	empurrar, atravessar

28. The automatic dependent surveillance broadcast would not have prevented the crash into the Atlantic, notwithstanding its technology which combines the precise position of the aircraft with data about its flight number, speed, direction as well as attitude.

28. A transmissão de vigilância automática dependente não teria evitado o acidente no Atlântico, apesar de sua tecnologia que combina a posição exata da aeronave com dados sobre o seu número de voo, velocidade, direção, bem como atitude.

Although ADS-B would not have prevented the crash into the Atlantic Ocean, it might well have helped locate the debris more quickly.

Apesar de que a ADS-B não teria evitado o acidente no Oceano Atlântico, ela poderia muito bem ter ajudado a localizar os detritos mais rapidamente.

ADSB – Automatic dependent surveillance-broadcast – Vigilância dependente automática por Radiodifusão - Este transmissor permite a transmissão entre piloto e controlador de tráfego aéreo e entre piloto e piloto.

Observe que a assertiva reflete a mesma informação textual.

GABARITO: CERTA

---

29. The word "ill-fated" (R.1) is synonymous with **doomed**.

29. A palavra "desafortunado" (l.1) é sinônimo de **desventurado**.

Days after Air France's ill-fated Airbus A330 plunged mysteriously into the southern Atlantic Ocean four hours after leaving Rio de Janeiro for Paris on May 31 st, rescuers were still searching for debris.

Dias após que o desafortunado A330 Air France Airbus mergulhou misteriosamente no Oceano Atlântico Sul quatro horas após deixar o Rio de Janeiro para Paris em 31 de maio, os socorristas ainda estavam buscando por detritos.

Ill-fated = condenado ao azar, infeliz, sem sorte, desafortunado, desgraçado = doomed = fadado, predestinado, desastroso, desventurado, infeliz, azarado, condenado

Observe acima que realmente os dois vocábulos são sinônimos. Portanto, se substituídos um pelo outro, não alteraria a compreensão textual.

GABARITO: CERTA

30. The verb **to plunge** in "Airbus A330 plunged mysteriously into the southern Atlantic Ocean" (R.1-2) means **to thrust or throw (something or oneself) forcibly or suddenly downwards.**

30. O verbo **mergulhar** em "o Airbus A330 mergulhou misteriosamente no sul do Oceano Atlântico" (l.1-2) significa **empurrar ou jogar (algo ou si mesmo) à força ou de repente para baixo.**

plunge = mergulhar, imergir, submergir, precipitar-se, lançar-se = thrust forcibly downwards = empurrar ou impelir com força para baixo

Observe na definição acima que a assertiva está correta.

GABARITO: CERTA

31. The word "wreckage" (R.5) refers to the remaining parts of something that has been wrecked.

31. A palavra "destroços" (l.5) refere-se às restantes partes de algo que foi destruído.

wreckage = restos, escombros, ruínas, destroços = restantes partes de algo que foi destruído

Observe claramente na definição do vocábulo acima que a assertiva está correta.

GABARITO: CERTA

32. The wreckage exact location is already known.

32. A localização exata dos destroços já é conhecida.

Knowing the exact location of the accident would allow rescue craft to be on the scene within hours, pulling any survivors from the water. That too would be a great benefit of the new air-traffic-control technology.

Conhecer a localização exata do acidente permitiria a embarcação de resgate para estar na cena em questão de horas, puxando todos os sobreviventes da água. Isso também seria um grande benefício da nova tecnologia de controle de tráfego aéreo.

Observe o uso do auxiliar antes dos verbos que destaquei em negrito, isto transmite a ideia de possibilidade, incerteza, não é uma afirmação, o que indica claramente que o lugar dos destroços ainda não é conhecido.

GABARITO: ERRADA



Translation

Off the radar screen

Fora da tela do radar

Days after Air France's ill-fated Airbus A330 plunged mysteriously into the southern Atlantic Ocean four hours after leaving Rio de Janeiro for Paris on May 31 st, rescuers were still searching for debris.

Dias após que o desafortunado avião A330 da Air France mergulhou misteriosamente no Oceano Atlântico Sul quatro horas após deixar o Rio de Janeiro para Paris em 31 de maio, os socorristas ainda estavam buscando por detritos.

The wreckage is thought to lie up to some 3,700 meters below the waves, possibly in one of the many trenches that riddle the rocky undersea mountain range west of the Mid-Atlantic Ridge. Its exact location may not be known for several weeks.

Acredita-se que os destroços estão espalhados até cerca de 3.700 metros abaixo das ondas, possivelmente em uma das muitas trincheiras que perfuram a cordilheira rochosa submarina

oeste da serrania Meio Atlântico. Sua exata localização pode não ser descoberta por várias semanas.

One of the hazards of flying over oceans is the lack of radar coverage. Even the latest radar equipment can reach out no more than 550 kilometers (300 nautical miles) from land. Once out of radar range, pilots flying intercontinental routes make scheduled radio contact every half an hour or so with air-traffic control stations, behind or ahead of them, to report their positions. The rest of the time, no one knows exactly where they are.

Um dos riscos de voar sobre os oceanos é a falta de cobertura do radar. Mesmo o mais recente equipamento de radar pode chegar a não mais de 550 km (300 milhas náuticas) da costa. Uma vez fora do alcance do radar, os pilotos que voam rotas intercontinentais fazem com que uma agenda de rádio programada entre em contato a cada meia hora ou mais com as estações de controle de tráfego aéreo, atrás ou à frente deles, para relatar as suas posições. O resto do tempo, ninguém sabe exatamente onde eles estão.

A number of countries, especially those surrounded by oceans or by vast expanses of rugged wilderness are none too happy with this. America, Australia and Canada have been among the most active proponents of satellite navigation for commercial aircraft.

Um número de países, especialmente aqueles cercados por oceanos ou por vastas extensões de deserto acidentado não estão muito felizes com isso. Os Estados Unidos, a Austrália e o Canadá estão entre os mais ativos defensores da navegação por satélite para aeronaves comerciais.

The Canadian authorities began operation of such a system in January. It uses what is known in aviation circles as ADS-B, short for automatic dependent surveillance-broadcast. The technology combines the precise position of the aircraft, as identified by global-positioning satellites, with data about its flight number, speed, direction and attitude (whether it is climbing, descending or turning). Although ADS-B would not have prevented the crash into the Atlantic Ocean, it might well have helped locate the debris more quickly.

As autoridades canadenses começaram a operação de tal sistema em janeiro. Ele usa o que é conhecido nos círculos da aviação como ADS-B, abreviação de vigilância dependente automática por radiodifusão. A tecnologia combina a posição exata da aeronave, conforme identificado por satélites de posicionamento global, com dados sobre o seu número de voo, velocidade, direção e atitude (se é subir, descer ou virar). Apesar de que a ADS-B não teria impedido o acidente no Oceano Atlântico, poderia muito bem ter ajudado a localizar os destroços mais rápido.

Knowing the exact location of the accident would allow rescue craft to be on the scene within hours, pulling any survivors from the water. That too would be a great benefit of the new air-traffic-control technology.

Internet: <www.economist.com> (adapted).

Conhecer a localização exata do acidente permitiria a embarcação de resgate para estar na cena em questão de horas, puxando todos os sobreviventes da água. Isso também seria um grande benefício da nova tecnologia de controle de tráfego aéreo.



RESUMO

- Os Cognatos Verdadeiros são palavras em Inglês que parecem com palavras em Português na escrita e tem o mesmo significado.
- Os Cognatos Falsos são palavras em Inglês que parecem com palavras em Português na escrita mas não tem o mesmo significado.
- Observe os cognatos verdadeiros e as palavras conhecidas no Texto pois eles serão de grande ajuda na Compreensão Textual.
- Uma importante técnica de Interpretação de Texto é primeiro ler a questão e depois ir ao texto.
- Revise o quadro de termos fiscais no início da aula. Tente memorizar e relembrar os termos todos os dias e comece a fazer seu glossário pessoal.
- O que mais foi cobrado na aula de hoje foi Interpretação Textual. Esse assunto é visto em todos os textos.
- Marque as questões que não acertou para posterior revisão.
- Em segundo lugar, o que mais foi cobrado foi sinônimos de palavras.
- Outros assuntos importantes vistos foram verbos modais, verbos frasais e adjetivos.



VOCABULÁRIOS

Vocabulário	Tradução
abroad	no exterior, fora do país
avoid	evitar
burden	carga, obrigação
burdensome	oneroso, pesado, opressivo
citizenry	povo, conjunto de cidadãos
compelling	convincente, persuasivo
cope with	lidar com, superar
costly	caro, custoso
cutting edge	inovador, de ponta, avançado
dealing	lidar, relações comerciais, intercâmbio
development	desenvolvimento, progresso
income	salário, remuneração
increase	aumentar, subir
lawyer	advogado (a)
manage	administrar, gerenciar
mistake	errar, confundir-se
partnership	parceria
profit	lucro, lucrar, favorecer-se
quartely	trimestralmente
rate	taxa
research	pesquisa, estudo, análise

rise	subir, aumentar, elevar
search	procurar
shrink	encolher, diminuir
sponsor	patrocinador
statement	declaração, comunicado
threaten	ameaçar
trademark	marca registrada
turmoil	instabilidade, tumulto
wear	usar, vestir



Vocabulário	Sinônimo
abroad	overseas
avoid	prevent
burden	load
burdensome	onerous
citizenry	citizens
compelling	persuasive
cope with	deal with
costly	expensive
cutting edge	advanced
dealing	transaction
development	progress
income	salary
increase	rise

lawyer	attorney
manage	carry off
mistake	misunderstand
partnership	cooperation
profit	gain
quartely	every three months
rate	fee
research	study
rise	go up
search	seek
shrink	decrease
sponsor	patron
statement	declaration
threaten	menace
trademark	logo
turmoil	instability
wear	put on



Lista de Questões

Texto 1: Auditor Federal de Controle Externo – Especialidade: Controle Externo – Orientação: Auditoria Governamental – TCU – CESPE

Government accountants and auditors work in the public sector, maintaining and examining the records of government agencies and auditing private businesses and individuals whose activities are subject to government regulations or taxation. Accountants employed by Federal, State, and local governments ensure that revenues are received and expenditures are made in accordance with laws and regulations. Those employed by the Federal Government may work as Internal Revenue Service agents or in financial management, financial institution examination, or budget analysis and administration.

Internal auditors verify the effectiveness of their organization's internal controls and check for mismanagement, waste, or fraud. They examine and evaluate their firms' financial and information systems, management procedures, and internal controls to ensure that records are accurate and controls are adequate. They also review company operations, evaluating their efficiency, effectiveness, and compliance with corporate policies and government regulations. Because computer systems commonly automate transactions and make information readily available, internal auditors may also help management evaluate the effectiveness of their controls based on real-time data, rather than personal observation.

They may recommend and review controls for their organization's computer systems to ensure their reliability and integrity of the data. Internal auditors may also have specialty titles, such as information technology auditors, environmental auditors, and compliance auditors.

Technology is rapidly changing the nature of the work of most accountants and auditors. With the aid of special software packages, accountants summarize transactions in the standard formats of financial records and organize data in special formats employed in financial analysis. These accounting packages greatly reduce the tedious work associated with data management and recordkeeping.

36 Computers enable accountants and auditors to be more mobile and to use their clients' computer systems to extract information from databases and the Internet. As a result, a growing number of accountants and auditors with extensive computer skills specialize in correcting problems with software or in developing software to meet unique data management and analytical needs. Accountants also are beginning to perform more technical duties, such as implementing, controlling, and auditing computer systems and networks and developing technology plans.

Internet: <www.bls.gov> (adapted).

91 Accounting packages significantly decrease the absorbing work linked to data management and recordkeeping.

92 An increasing number of accountants and auditors are now able to cope with data management and analytical needs.

93 Accountants are now starting to perform more technical tasks.

94 Government accountants work for private enterprises and individuals.

95 Accountants hired by Federal, State, and local governments guarantee that the total income is received and expenditure is set as required by laws and regulations.

96 Accountants and auditors employed by the Federal Government ought to work as Internal Revenue agents or in financial management, financial institute examination, or budget analysis and administration.

97 Internal auditors check over the effectiveness of their organization's internal control.

98 Internal auditors are in charge of preventing mismanagement, waste, or fraud.

99 Automated transactions of computer systems have now been readily replaced by personal observation.

100 The pronoun "their" (R.36) refers to "clients' computer systems" (R.37).

Texto 2: Analista Legislativo – Consultor de Orçamento e Fiscalização Financeira – Câmara dos Deputados - CESPE

A compelling case can be made for mandatory audit rotation that auditors who keep the same client for too long get excessively cosy with its management. As somebody has put it, 5"When the same incumbent firm has been in place for 100 years, to me that's not an audit, that's a joint venture.

7 Most academic studies have either found no link between the length of a relationship and its quality, or determined that longer tenures yield better results, because the accountants have time to master the intricacies of clients' businesses. Obliging companies to solicit bids at regular intervals, as Britain does, has shaken up the business: HSBC said in August that it will drop KPMG in favour 13 of PwC; on December 2nd Unilever announced that it is making the opposite switch. Indeed, the big accounting firms argue that forced rotation would reduce competition by preventing the incumbent from bidding.

Proponents counter that the accounting giants, and academics whose research is often financed by them, have good reason to resist change. Among the reform's strongest supporters are smaller firms that hope to break the Big Four's stranglehold. Yet even the most vocal 23advocates of mandatory rotation concede that it is no magic bullet. Auditors have a conflict of interest at the heart of their business — they are paid by the companies they are supposed to assess objectively. Unless that changes, there will be no substitute for investors doing their own due diligence.

Idem (adapted).

Judge the following items, according to the text above.

06 The author accuses some firms of bribing unscrupulous academics to put forward compelling arguments hereby they could block proposals to create mandatory audit rotation.

07 The fragment "longer tenures yield better results" (R.8) indicates that it is necessary a considerable amount of time for an auditing company which has been hired to sharpen its auditing skills and deliver superior results.

08 In "to me that's not an audit, that's a joint venture" (R .5), the word "that" refers to the situation mentioned before, that is, the same auditing firm being responsible for a client for too long a period of time.

09 The expression "magic bullet" (R .23) could be correctly replaced by **Cure - all wonder drug** or **perfect solution** without any change in its meaning.

Texto 3: Nível Superior - MDIC – CESPE

Industrial property can usefully be divided into two main areas, namely, one that can be characterized as the protection of distinctive signs, in particular trademarks which distinguish the

goods and services of one undertaking from those of other undertakings, and geographical indications which identify a good as originating in a place where a given characteristic of the good is essentially attributable to its geographical origin.

9 The protection of such distinctive signs aims to stimulate and ensure fair competition and to 11 protect consumers, by enabling them to make informed choices between various goods and services. The protection may last indefinitely, provided the sign in question continues to be distinctive.

Other types of industrial property are protected primarily to stimulate innovation, design and the creation of technology. In this category, fall inventions protected by patents, industrial designs and trade secrets.

The social purpose of industrial property is to provide protection for the results of investment in the development of new technology, thus giving the incentive and means to finance research and development activities.

While the basic social objectives of intellectual property protection are as outlined above, it should also be noted that the exclusive rights given are generally subject to a number of limitations and exceptions, aimed at fine-tuning the balance that has to be found between the legitimate interests of right holders and of users.

Internet: <http://wto.org> (adapted).

Based on the text above, judge the following items.

13 If industrial property laws did not exist, it is likely that there would be less interest in and money for research and development of new technology.

14 When you "make informed choices" (R.11), you are still in doubt about something and need further information to make up your mind.

15 The word "aims" (R.9) can be correctly replaced with **goals**.

16 It is correct to infer that if wine-producers from the French province of Champagne decide to prevent a new kind of sparkling wine made in Brazil to be called champagne, they will have the full support of industrial property laws.

17 If after some time a certain product that has enjoyed the protection of industrial property laws loses its unique qualities, it will cease to have that status.

Texto 4: Analista Administrativo – ANATEL - CESPE

This text refers to items from 17 through 26.

Japan and Korea are outstanding markets in terms of the world's advances in cellular telephony, where multimedia applications have surged into feverish popularity. Users in these countries have demanded velocity and high quality data transmission — such as images, videos and sounds — as the principal distinctive features for the cellular telephone.

Although the industry in Brazil is not yet experiencing the same phase as in the Asian countries, innovative third generation services, aligned with world-class technology, are already present, with data transmission speeds of up to 2.4 Mbps.

12 In fact, in some cases, Brazil has held multimedia application launches simultaneously with the United States, tremendously increasing the economic and digital inclusion that cellular telephony has fomented in recent years. The heavy impact of mobile communication on Brazilian society can be measured by the expansion of the customer base, which has been growing at historic rates of 30% a year and now serves over 50 million customers. In other words, four out of every ten Brazilians have a cellular telephone.

The importance of mobile telephony has already surpassed that of the traditional fixed telephone system, because the cell phone actually fulfills the function of taking communication to all levels of the population. Its widespread network has opened gateways to regions that formerly had not been benefited by the implementation of a fixed telephone system, such as, for example, many rural areas that are now mobile telephone customers.

The responsibility that cellular telephony carries, as an instrument for transforming people's lives, tends to increase enormously in the short term. In Brazil, third generation CDMA 33 3G EVDO service is already offered and is able to provide handheld resources, similar to CD, DVD and TV, anywhere and at any time, based on Qualcomm's cutting edge CDMA technology.

Internet: <www.wirtel.co.uk> (with adaptations).

Based on the text above, judge the following items.

17. Japan and Korea are the two most important countries as far as mobile telephony market is concerned.

18. All that Japanese and Korean peoples request in cellular telephony are images, video and sound.

19. In terms of cellular telephony, Brazil is far behind the two Asian countries mentioned in the text.

20. There are cases when Brazil and USA have launched multimedia applications at the same time.

21. Six out of ten Brazilians don't have a cellular phone yet.

22. The mobile phone system aims at reaching every Brazilian social class.

23. Cellular phones have substituted for the fixed telephone system.

24. The more people use the cellular telephony the more responsibility it takes.

In the text,

25. "In fact" (R.12) means **As a matter of fact.**

26. "is already offered" (R.33) can be replaced by **has already been offered without changing the meaning.**

Texto 5: Analista Administrativo – ANAC - CESPE

Off the radar screen

Days after Air France's ill-fated Airbus A330 plunged mysteriously into the southern Atlantic Ocean four hours after leaving Rio de Janeiro for Paris on May 31 st, rescuers were still searching for debris.

The wreckage is thought to lie up to some 3,700 metres below the waves, possibly in one of the many trenches that riddle the rocky undersea mountain range west of the Mid-Atlantic Ridge. Its exact location may not be known for several weeks.

One of the hazards of flying over oceans is the lack of radar coverage. Even the latest radar equipment can reach out no more than 550 kilometers (300 nautical miles) from land. Once

out of radar range, pilots flying intercontinental routes make scheduled radio contact every half an hour or so with air-traffic control stations, behind or ahead of them, to report their positions. The rest of the time, no one knows exactly where they are.

A number of countries, especially those surrounded by oceans or by vast expanses of rugged wilderness are none too happy with this. America, Australia and Canada have been among the most active proponents of satellite navigation for commercial aircraft.

The Canadian authorities began operation of such a system in January. It uses what is known in aviation circles as ADS-B, short for automatic dependent surveillance-broadcast.

The technology combines the precise position of the aircraft, as identified by global-positioning satellites, with data about its flight number, speed, direction and attitude (whether it is climbing, descending or turning).

Although ADS-B would not have prevented the crash into the Atlantic Ocean, it might well have helped locate the debris more quickly. Knowing the exact location of the accident would allow rescue craft to be on the scene within hours, pulling any survivors from the water. That too would be a great benefit of the new air-traffic-control technology.

Internet: <www.economist.com> (adapted).

Based on the text above, judge the following items.

27. America, Australia and Canada, which are surrounded either by oceans or rough wilderness are the most active proponents of satellite navigation for commercial aircraft.

28. The automatic dependent surveillance broadcast would not have prevented the crash into the Atlantic, notwithstanding its technology, which combines the precise position of the aircraft with data about its flight number, speed, direction as well as attitude.

29. The word “ill-fated” (R.1) is synonymous with **doomed.**

30. The verb to plunge in “Airbus A330 plunged mysteriously into the southern Atlantic Ocean” (R.1-2) means **to thrust or throw (something or oneself) forcibly or suddenly downwards.**

31. The word “wreckage” (R.5) refers to the remaining parts of something that has been wrecked.

32. The wreckage exact location is already known.



GABARITOS

Textos	Gabaritos
Texto 1	91- ERRADA; 92- CERTA; 93- CERTA; 94-ERRADA; 95-CERTA; 96-ERRADA; 97-CERTA; 98-ERRADA; 99-ERRADA; 100-ERRADA;
Texto 2	06-ERRADA; 07-CERTA; 08-CERTA; 09-CERTA;
Texto 3	13-CERTA; 14-ERRADA; 15-ERRADA; 16-CERTA; 17-CERTA;
Texto 4	17-ERRADA; 18-ERRADA; 19-ERRADA; 20-CERTA; 21-CERTA; 22-CERTA; 23-ERRADA; 24-CERTA; 25-CERTA; 26-ERRADA;
Texto 5	27-ERRADA; 28-CERTA; 29-CERTA; 30-CERTA; 31-CERTA; 32-ERRADA;

ESSA LEI TODO MUNDO CONHECE:
PIRATARIA É CRIME.

Mas é sempre bom revisar o porquê e como você pode ser prejudicado com essa prática.

1. 

Professor investe seu tempo para elaborar os cursos e o site os coloca à venda.

2. 

Pirata divulga ilicitamente (grupos de rateio), utilizando-se do anonimato, nomes falsos ou laranjas (geralmente o pirata se anuncia como formador de "grupos solidários" de rateio que não visam lucro).

3. 

Pirata cria alunos fake praticando falsidade ideológica, comprando cursos do site em nome de pessoas aleatórias (usando nome, CPF, endereço e telefone de terceiros sem autorização).

4. 

Pirata compra, muitas vezes, clonando cartões de crédito (por vezes o sistema anti-fraude não consegue identificar o golpe a tempo).

5. 

Pirata fere os Termos de Uso, adultera as aulas e retira a identificação dos arquivos PDF (justamente porque a atividade é ilegal e ele não quer que seus fakes sejam identificados).

6. 

Pirata revende as aulas protegidas por direitos autorais, praticando concorrência desleal e em flagrante desrespeito à Lei de Direitos Autorais (Lei 9.610/98).

7. 

Concurseiro(a) desinformado participa de rateio, achando que nada disso está acontecendo e esperando se tornar servidor público para exigir o cumprimento das leis.

8. 

O professor que elaborou o curso não ganha nada, o site não recebe nada, e a pessoa que praticou todos os ilícitos anteriores (pirata) fica com o lucro.



Deixando de lado esse mar de sujeira, aproveitamos para agradecer a todos que adquirem os cursos honestamente e permitem que o site continue existindo.